

256399-2026 - Verseny

Németország – Rabszállító járművek – Lieferung von 5 Gefangenentransportwagen mit je 4 Einzelkabinen für den Justizvollzug in NRW in 2027

OJ S 73/2026 15/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

E-mail-cím: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Közrend és biztonság

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Lieferung von 5 Gefangenentransportwagen mit je 4 Einzelkabinen für den Justizvollzug in NRW in 2027

Leírás: Fahrzeugen für den getrennten Transport von Inhaftierten (Sonderfahrzeug für Gefangenentransporte) -Gefangenentransportwagen (GTW) - mit 4 Gefangenentransportplätzen in getrennten Einzelkabinen

Eljárásazonosító: 50655e18-bf98-49b4-b84e-e722e67ba7f2

Belső azonosító: 546/54 E-Z28.36

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34114210 Rabszállító járművek

További osztályozás (cpv): 34000000 Szállítófelszerelések és kiegészítő szállítási cikkek, 34114000 Különleges célú járművek

2.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

További információk: Die Auslieferung erfolgt an die für die Justizvollzugsanstalten Moers-Kapellen Willich II Heinsberg (2x) Attendorn

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YDGYT8D4LQ59# Unklarheiten sind ausschließlich über das Vergabeportal zu klären.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Bűnszervezetben való részvétel: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Csalás: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Korrupció: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Fizetéseképtelenség: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Felszámoló által kezelt vagyon: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Súlyos szakmai köteleességszegés: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Lieferung von 5 Gefangenentransportwagen mit je 4 Einzelkabinen für den Justizvollzug in NRW in 2027

Leírás: Inhalt der Vergabe ist die Belieferung der o.g. Justizvollzugseinrichtungen in Nordrhein-Westfalen mit insgesamt fünf Kraftfahrzeugen zum getrennten Transport von vier Gefangenen (Basis-GTW mit vier Einzelkabinen). Der Auftrag beinhaltet das Basisfahrzeug und den

nachfolgend beschriebenen Sonderausbau. Das Basisfahrzeug ist ein Kastenwagen oder Transporter mit mind. 2.500 mm Lade-/Fahrgastraum (und entsprechend längerem Radstand) mit mindestens mind. zwei Sitzplätzen im Fahrerraum und verfügt serienmäßig über fünf Türen (zwei Fronttüren, zwei verglasten Schiebetüren sowie zwei verglasten Heckflügeltüren). Basisfahrzeug muss der EU-Verordnung Nr. 2019/2144 über die Typengenehmigen von Kraftfahrzeugen entsprechen (GSR II).

Belső azonosító: 546/54 E-Z28.36

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34114210 Rabszállító járművek

További osztályozás (cpv): 34000000 Szállítófelszerelések és kiegészítő szállítási cikkek, 34114000 Különleges célú járművek

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

További információk: Die Auslieferung erfolgt an die für die Justizvollzugsanstalten Moers-Kapellen Willich II Heinsberg (2x) Attendorn

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/11/2026

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Es werden nur leistungsfähige Bieter berücksichtigt. Zu diesem Zweck wird daher die Beibringung von drei Referenzen über die Lieferung von ähnlich ausgestatteten Kraftfahrzeugen mit Sonderausbau in den letzten drei Jahren gefordert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 06/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8D4LQ59/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8D4LQ59>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 43 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Nicht nachgefordert werden die Leistungsbeschreibung , allgem.

Vertrags- und Vergabebedingungen samt Preisblatt

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot

** Mittels Eigenerklärung: - Nachweis zu Ausschlussgründen: Vordruck 521 EU -

Eigenerklärung Sanktionen (Vordruck 523 EU) - Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen (Vordruck 521 EU) ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Materialzeugnisse:

Materialzeugnisse der Werkstoffe für Seiten- und Deckenverkleidungen, Trennwände und Isolierwerkstoffe einschließlich Brandschutzklassifizierung - Preisblatt: Ausgefülltes Preisblatt -

Konfigurationsübersicht des Basisfahrzeuges - Angebotsschreiben (Vordruck 324):

ausgefülltes Angebotsschreiben (Vordruck 324) - Vertrags- und Vergabeunterlagen:

Ausgefüllte Vertrags- und Vergabeunterlagen

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Nach der Auftragserteilung im Rahmen einer VgV haben Unternehmen 30 Tage Zeit, um Rechtsbehelfe einzulegen. Diese Frist beginnt mit der Bekanntmachung der Auftragsvergabe oder mit dem Abschluss einer Rahmenvereinbarung.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Regisztrációs szám: 00

Postacím: Lerchenstraße

Város: Castrop-Rauxel

Irányítószám: 44581

Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

E-mail-cím: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Telefonszám: +49 23059830

Fax: +49 2305983925

Internetcím: <http://www.jva-castrop-rauxel.nrw.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

Egyéb vevőknek szánt építési beruházásra, árubeszerzésre vagy szolgáltatásra irányuló szerződéseket odaítélő vagy ilyen keretmegállapodásokat kötő központi beszerző szerv

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen

Regisztrációs szám: 000

Postacím: Albrecht-Thaer-Straße 9

Város: Münster

Irányítószám: 48147

Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefonszám: +49 2514111691

Fax: +49 251411-2165

Internetcím: <http://www.bezreg-muenster.de>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 097fd633-48e9-4802-b61e-a156e2de9c9b - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/04/2026 12:02:07 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 256399-2026

HL S kiadás száma: 73/2026

A közzététel dátuma: 15/04/2026